

務。當與普通華僑不同也。然彼竟妄使與普通華僑。同歸註冊之列。是不但大背公理。抑亦與彼國憲法相衝突。此事上生與入籍者。萬不能不爭也。且夫憲法之為物。是國家之大本。神聖不能侵犯。即國會之立。開議之命令。尤不能與憲法相背。職是之故。苟士生等各有其人格之團結。不為所屈。要求公判於法庭。終必勝利。即法官不以是為是。自壞國憲。強人以難堪。諸君亦不失為有人格之上帝驕子。諸君其勉之。

世界要聞

外蒙人民覺悟

反對紅俄甚烈

哈爾濱通訊云。本埠各機關。接赤塔軍探密電云。外蒙人現在庫倫西南兩額汗王府。誓師。公舉該王為首領。決議驅逐赤黨出境。此事雖已。其原因極複雜。要而言之。可別為三。一。當一九二〇年白黨巴龍恩等攻陷庫倫時。外蒙人民受其變亂。多逃散於西伯利亞。爾時蒙人青年在莫斯科畢業者。有多數歸國。乘民族自決之聲浪。糾集散亡西伯利亞之人民。遂在大烏里組織臨時政府。擬實行民主主義。無如巴龍恩等。已挾活佛組織帝國政府。不能容其民主主義之實行。故派兵將其臨時政府解散。各青年不服。遂勾結赤黨。又在恰克圖組織一國民政府。以與庫倫政府相抗。一九二二年即率軍攻入庫倫。遂將白黨逐出境。詎料前門進虎。後門進狼。自後外蒙大權盡落赤黨之手。其組織之政府。似君主又似民主。仍奉活佛為君。其下設有國務院。以國務總理統之。又有內務外交司法陸軍財政五部。每部設總長。又有教育司。審判司。國民合作公司。交通司。警察司。皆附設於全部務。稅務司。捐課司。實業司。皆附設於財政部。又有蒙古青年革命中央行政委員會。無論何機關。須用赤黨為參謀及顧問。政事由赤黨主動。各官不過傀儡而已。軍警大權。更由紅黨操之。蒙人無過問之權。活佛名為君主。竟寸步不得自由。故外蒙政府各官僚。無不恨之入骨。遂暗發蒙民。起而與之為難。是此次起事之第一原因也。蒙古王公制行之數百年。各王公財產。皆視為子孫萬世之業。乃去冬紅黨勒逼活佛下令。廢除王公制。實行共產主義。由國家沒收各王公財產。此事雖未實行。然各王公已惴惴不安。咸欲與之拚命。此起事之第二原因也。蒙人之生計。本全在畜牧。而俄人之飲食。又嗜嗜牛羊肉。而俄人自外蒙。所有牛羊乳肉。概責令蒙民按日為之供給。從未付予分文代價。致蒙民多因此失業。遂無

日本水平社宣言書

主張與中國親善

東京廿五日電。日本水平社。約有會員三百萬人。是昔日戰爭停廢之後裔。現仍為流民社會。該社頃發布宣言。求日本國民自行注意。然後抗議美國禁止日移民入美境之例。據該會宣言書稱。吾人見得日本實無理由從外交上抗議。因日本前已承認受排斥而訂紳士條約。且日本自身中。亦有差別之律例。故日人於憤慨之前。應先廢去其相傳的差別歧視。以今日日本及高麗人民平等。且亦應向鄰邦中國謀友誼的發展。吾人已準備為日本犧牲。但不能借同此等社會盜賊犧牲。惟余必要向美人貢獻數言者。美國倡國際聯盟會。以世界和平為號召。及後則棄之如弊屣。美國以基督之名而說人道。今則厲行人種之歧視。此即自行侮辱上帝。吾等有秘密情報事告汝者。余接有公函。由美國黑人聯盟會發來。以圖人道的幫助。其謂在美國有黑人百數萬名。均是飲美國之水而止渴。而亦大反對美國之虐待及壓迫。故轉向日本求助云。在日本之美人。汝以此為何如乎。

俄國水災

李寧格勒廿六日電。俄國西方。刺多牙湖區域。現遭水患。一片汪洋。俱成澤國。淹沒村落六十一處。水高拾四尺。損失甚重。已報告溺斃人命甚多。且有許多無家可歸。而流離失所。

英美飛行近訊

倫敦廿六日電。貿易電報社得接仰光發來電訊稱。英國飛遊世界一週飛行家麥羅倫。昨日由緬甸之厄耶耶飛往仰光。但飛行甚困難。當飛渡孟加拉灣時。則與美國世界一週飛行隊三具相遇。惟麥羅倫氏曾被迫降下兩次。乃安全抵仰光。麥氏稱。余抵仰光太遲。不能與美國飛行家相會。深為抱歉。美國飛行隊。昨日已離該處。飛赴加爾各答塔城。

愛爾蘭派公使赴美

華盛頓廿六日電。美國國務部是日宣告。謂接得英國政府正式通告。自後愛爾蘭自由聯邦。自派公使駐華盛頓。全權直接與本國政府。辦理關於愛爾蘭各事務。國務卿曉士。已將照會書轉達本京英國公使。好活氏。謂此事美國政府已股誠允悅。但聞關於英帝國各藩屬與愛爾蘭間各事情。仍由駐華盛頓英公使辦理。

德國欲加入國際聯盟

柏林廿六日電。據接可靠消息。國際聯盟會九月時在瑞士日內瓦開會時。德國欲請求加入該會。此消息係英法兩國召集協約國賠償會議之計劃。告後所發表。英法兩國對於歐洲事情。均欲增進國際聯盟會之活動。英國及別強等。近已主張德國為聯盟會會員。但須德國拋棄其目前要求。即行盟會之常會。開德國深信其目前專家之計劃。為緊要事情。料可許德國加入國際聯盟會。本京日前已有趨向盟會之意見。去年夏夏。經懇求加入云。

南非派公使駐歐洲

南非開普敦廿六日電。南非新首相占士。索將軍。自與工黨會商後。其新閣可於下星期。即組織完竣。據約翰尼士堡城之胡連每日報稱。南非新閣首領。欲由南非派公使。分駐歐洲各國。以荷蘭國為總部。辦理南非各事情云。

駐日美使辭職批准

華盛頓廿六日電。駐日本美國公使活士氏。昨日已正式向總統願辭職。經得總統允許。并表其服務勤勞。惟關於禁止日人。移民例事。活士氏官稱。日本乃保持國家尊嚴之地位云。

日本請查辦排日示威案

華盛頓廿六日電。駐日本美國公使活士氏。昨日已正式向總統願辭職。經得總統允許。并表其服務勤勞。惟關於禁止日人。移民例事。活士氏官稱。日本乃保持國家尊嚴之地位云。

人人識得 周耀初影註冊相皮 晚到十一點

雲高 廣萬生 山居 雜貨藥材發行

(壹肆柒叁 [麼詩] 線講)

KWONG MAN SANG CO.
Phone Sey. 1473
224 Georgia, St. E. Vancouver, B. C.

本號特辦 皮盒 牌雀 麻雀 盒雀 消遣 特平 大平

代售致和軒 參茸補腎丸 大補氣血丸

西氏應驗膏丹丸散

仙方專治特別戒煙茶葉每兩沽銀壹員伍毫

參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二元

加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三元

久戰不洩如意丹 每盒銀五元

金山大埠西氏醫生披露

承受遷舖廣告

各貨物大減價平沽

啟者弟前在列必珠埠賣黃炳恒君之裁縫店現黃君志圖別業由弟買回將雲原生意遷回列必珠埠城營業蒙各界僑胞繼續光顧於七月壹號以後請向列必珠埠商定必快捷妥當至黃炳恒君與中西人士如有會項等轉帳未清者祈於七月十五號以前掛號清理逾期不理概與弟無涉此布

再啟者雲原士定街三四二號之李德成縫紉公司生意全盤與貨物或單獨傢私從廉出賣倘有僑胞如意者請於本月廿五號以前前來面商勿失良機是荷

LEE DUCK CO.
402-13th St. N. Lehighbridge, Alta.
民國三十三年 六月十三日 李德成謹啟

沙省致公堂鳴謝各昆仲樂助香油芳名列

朱伯芬一元	馬海堂一元	阮榮一元	馬發機一元
馬寬一元	趙臻五毛	馬悅林一元	李五一元
麥發華五毛	江龍堂一元	李就堂一元	黃煖二毛五
關崇椿堂一元	馬榮江二元	趙文二元	月嬌女十五毛
阮本騰五毛	麥衍檀五毛	李祐爵二元	馬楷盛五毛
馬慎俊五毛	麥林武元	馬本稜五毛	麥祥格五毛
鄧有堂一元	葉巨來五毛	李玉成一元	馬本一五毛
潘偉南二元	張起二毛五	周想二元	黃彩平五毛
馬叙清一元	馬參倫五毛		

久戰不洩如意丹 每盒銀五元

男女交歡。必須努力。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透箇中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉强支持。戰不數合。便拖鎗敗北。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑中。辜負香囊矣。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能買其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前。吞服三錢。然後提槍上馬。馳驟縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之。

金山大埠西氏醫生披露

參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二元

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以為意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎為君。以參茸補血氣為臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛瀉。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三元

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏為強漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精補髓。陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

採花助長丸 每盒銀二元

妙小文天 與起無 莫安與風來雨戰 得此助長 不亦樂乎 祇羨鴛鴦不羨仙

羅生技廿六日電 日探得消息稱：日本已請求美國完全查辦排日示威風潮案云

本埠新聞 廿四日晚十一點餘鐘 訪者行經皇殿戲院側 忽見一身着黃色衫 穿黑色裙之中國女子 年約二拾歲 扯一西少年 入於該戲院門前廊側 嗚嗚細語 談情濃處 連接吻數次 即携手并肩 直向喜士定街東而去 訪者未及尾隨探訪 然其以後情狀如何 眾均可不言之而喻矣

傳引電氣通過落機山之計劃 據詩亞公司副司理文氏昨稱：本公司現討論設法傳引電氣 通過落機山 前時已預備研究及探測 使萊耳士湖及笠化市築埠間之路線 充積電氣 現已竭力從事此項工程 希望計劃妥善 於數月內提呈本公司執事 詳加考慮 方能收效云

漁人罷工風潮已息 前日漁人聯會書記魯富氏 接到由市警區區域分部書記來電稱：星期二日該處漁人集議 再行考慮罷工問題 結果一致決定於昨日復回當工 該處漁人罷工風潮 從此告終云

艦隊官軍往東方遊覽 詩亞及裝載英艦隊水兵往東方遊覽 已預備每隻專車載軍官廿五名 水兵二百二十拾名 往木技利及溢文頓埠 沿途各注意地點 均停頓遊覽 該列火車共八輛 於是星期六下午六時 由本處開行 翌晨八時 可抵笠化市 在該處停留兩點五十分鐘 前往再乘車起行 星期日下午一點四十分鐘 由木技利埠乘詩亞火車往溢文頓埠 七月一號下午一時乘詩亞火車往溢文頓埠 與統帥國慶日大遊行 翌日始乘車復回星期日晚可抵本埠云

遊客如雲 本市公務局 前晚調查 備悉遊客現到此間參與歡迎艦隊 為數極眾 各旅館幾已住滿 此大宗遊客 昨晨到該局探問消息 約計午間已有九百名云

兩西女長途漫遊 有西女兩名 緬及平從富氏 由美國紐約城步行來本埠 彼等足穿有齒鋼釘之靴 着通常男人褲 昨晨行至公務局 探問些少關於此間及路徑往東方之消息 伊等年前離紐約 徐漫遊 經過片斯羅拿 柯泰奧及中部諸省 然後入歐羅拉都及加姆寬拿省 冬冬多在亞利利拿及加省南部溫暖地方 是春始經過柯利利及華盛頓省 旅行至此 彼等未來本埠之先 在雲高華島遊數日 該兩女有一名稱祇域埠壹處 各人均注視

吾等 察其意似反對吾輩所穿之服式 該局人員安慰之云 城埠人幾盡如此 爾所知也 該女答云 城埠人幾盡如此 現該兩女擬亦步行回家 并未帶有割喉器 器具 料必每晚在埠歇宿 彼等或經過落機山云

註冊之抗議 本埠太陽報今早載云：本處華商蔣鴻翔 近致書移民部抗議強迫華人註冊 關於此事 他現已往柯京抗爭 其他華人居民 亦抗議該例 據該等不抗議者稱 該等無入籍之華人 不反對註冊 所抗者係登部份人籍之市民 因強迫註冊 有侵其主權也 在處出世之兒童 雖其父母已入籍 亦要註冊 抗議中亦包括在內云

艦隊到埠後之瑣聞 昨晨卡技利埠市參事哥羅科氏 偕前在該埠居住之居民一班 蒞臨艦隊參觀 十一時在後船面即炮塔下 送贈卡埠所具之水牛頭章 與該艦海軍副大將菲路氏 菲氏親自接受表謝 并評論卡埠不有天然富源之大 該省所產食物 不獨供給其自有人民 且推及母國之民 予是一海員 其陸上智識甚鮮 然當擴充海軍 以保護海外通商航路 帝國應賴保存 予在家庭能住二數星期 所用食品 有五份四來自海外 尤以加屬為最多云

菲氏又發表其意見 極願公眾蒞臨參觀 但昨日輪運幹事員接到許多告訴 謂乘船往觀 來往收費五毫 實係過昂 市會人員現考度斯事 擬將收費減半云 據報告現時設施規則 載客往艦參觀之各船 均要領照 船中救命器具 又要嚴密檢查 每船至少能載廿五名 每名收來回費五毫 以五仙歸為招待款 五仙為特別費 如泊大平底船於艦旁 以便各人易於登艦 餘四毫則歸船公司 但每日有數千人欲往艦參觀 船隻載客前往 需時祇數分鐘 故昨晨有多名市民宣言 若如此收費 無異阻止各人勿往觀云 據市參事粗利斯氏稱 此費應要減半 然有一輪運人員稱 若減取一半則船公司所以有限 莫能應支費用 且泊船及運客要需特別費 故額定收費五毫 否則必然虧缺云

昨晨卡技利埠市參事哥羅科氏 偕前在該埠居住之居民一班 蒞臨艦隊參觀 十一時在後船面即炮塔下 送贈卡埠所具之水牛頭章 與該艦海軍副大將菲路氏 菲氏親自接受表謝 并評論卡埠不有天然富源之大 該省所產食物 不獨供給其自有人民 且推及母國之民 予是一海員 其陸上智識甚鮮 然當擴充海軍 以保護海外通商航路 帝國應賴保存 予在家庭能住二數星期 所用食品 有五份四來自海外 尤以加屬為最多云

菲氏又發表其意見 極願公眾蒞臨參觀 但昨日輪運幹事員接到許多告訴 謂乘船往觀 來往收費五毫 實係過昂 市會人員現考度斯事 擬將收費減半云 據報告現時設施規則 載客往艦參觀之各船 均要領照 船中救命器具 又要嚴密檢查 每船至少能載廿五名 每名收來回費五毫 以五仙歸為招待款 五仙為特別費 如泊大平底船於艦旁 以便各人易於登艦 餘四毫則歸船公司 但每日有數千人欲往艦參觀 船隻載客前往 需時祇數分鐘 故昨晨有多名市民宣言 若如此收費 無異阻止各人勿往觀云 據市參事粗利斯氏稱 此費應要減半 然有一輪運人員稱 若減取一半則船公司所以有限 莫能應支費用 且泊船及運客要需特別費 故額定收費五毫 否則必然虧缺云

菲氏又發表其意見 極願公眾蒞臨參觀 但昨日輪運幹事員接到許多告訴 謂乘船往觀 來往收費五毫 實係過昂 市會人員現考度斯事 擬將收費減半云 據報告現時設施規則 載客往艦參觀之各船 均要領照 船中救命器具 又要嚴密檢查 每船至少能載廿五名 每名收來回費五毫 以五仙歸為招待款 五仙為特別費 如泊大平底船於艦旁 以便各人易於登艦 餘四毫則歸船公司 但每日有數千人欲往艦參觀 船隻載客前往 需時祇數分鐘 故昨晨有多名市民宣言 若如此收費 無異阻止各人勿往觀云 據市參事粗利斯氏稱 此費應要減半 然有一輪運人員稱 若減取一半則船公司所以有限 莫能應支費用 且泊船及運客要需特別費 故額定收費五毫 否則必然虧缺云

現與本市爭論卡路街尾業主權問題 副市長市參事活西氏 是晨拾時 與該公司總理佐治氏晤會於市政廳 兩方正代表亦與會 兩方討論 均希望無訟解決 可得完滿解決 至該公司在科市小河所有地段 亦在磋商中云

中學校長之反對 本埠各中學教員及校長 現均倡議反對協參領領員為市當奴中學校長 此抗議之消息 昨晚已為學校管理處所聞 特會議調查該事 已令各校長教員 於下次開會時 到會表明抗議之理由云

歡迎趙君先生之盛況 卡技利訪函云 月之廿號 籌建五祖廟烈祠專員趙君先生 與嚴仲如工程師 譚君君 駕臨本埠 致公堂及名義堂昆仲 均備自由車 預到車站歡迎 直抵致公堂與諸昆仲握手相見禮 濟濟一堂 大有相見恨晚之慨 廿二日致公堂設講 為趙君等洗塵 適籌建開平中學校舍專員吳君君 主席宣布設講理由 次請各先生大發偉論 言言金玉 娓娓動聽 演畢復飲 航酬交錯 洵稱盛會也

選舉餘聞 域埠廿六日函 保守黨領袖保沙氏 現決意辭去本省該黨首領職 保守黨與省黨 于最近選舉 反對柯利化氏政府 現或携手 選舉登普通候補員 俾在內閣代表雲埠 後次所擬之約 將有等省黨領袖決定 不反對對利活核氏 因應委任他為財政司長 并復回雲埠再選舉 對於政府方面立論 活氏眾望素孚 在商界甚久 品學兼優 理合任為財政長 聞活氏無大欲望為官云

劫匪定罪後怨言 滿地可埠廿五日電 搶劫可斯拉加銀行巨款之匪夫冷及地威士氏 昨經法庭判定十月廿四日行環首之刑 星期壹日地氏在王座裁判所前室 對判官言他與行劫及槍殺車夫案無關 各種紛擾 均起自夫冷氏 言竟并大聲責罰夫氏云

三藩市廿五日電 美國陸軍飛行家摩軒氏中尉 前日由紐約飛抵三藩市 據摩氏昨日宣佈稱 將於五六日內 再乘此飛機由三藩市回紐約 但其飛行日期 尚未確定 據摩軒氏之航空日記 由紐約飛至大埠 實需時拾八點廿分鐘 油費百零二元

各國新聞 三藩市廿五日電 美國陸軍飛行家摩軒氏中尉 前日由紐約飛抵三藩市 據摩氏昨日宣佈稱 將於五六日內 再乘此飛機由三藩市回紐約 但其飛行日期 尚未確定 據摩軒氏之航空日記 由紐約飛至大埠 實需時拾八點廿分鐘 油費百零二元

源益號廣告 啟者本號現特加意改良擴張生意 專辦中西福食雜貨所有土產時菓 瓜菜鷄鴨俱全價廉物美仰僑胞留心光顧是所切感

專醫痔科 啟者弟研究醫治內外痔專科學有心得師傳秘方治愈多人 確有經驗如有患痔症者速來本醫館診治包醫全愈實屬拿手非是誇口請來嘗試 醫館寓在片打街東安和房 林榮嘯謹白

致公堂新成開幕預告 啟者本堂落成擇期十月十日國慶日開幕統請五大洲各埠 致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶 指示一切不勝翹企

致公總堂通告 啟者東非洲庇埠致公堂新築落成擇期十月拾號國慶日舉行開幕典禮該埠距坎城甚遠寄信約五拾餘日始能達到 仰各埠致公堂預付賀品助慶以敦花亭之義而資聯絡為盼

東非洲庇埠致公分堂同人鞠躬 黨近埠七一紀念恥辱會啟事 逕啟者加政府於七月一號施行四十三年三條苛例虐待我僑胞抗爭弗恤後患靡所底止奇耻大辱莫此為甚茲從各埠諸君之望是日集眾開七一紀念恥辱會希望喚醒僑胞挽救於後凡居留附近之華僑請依期蒞會共紀此辱是所切盼 開會時候 七月一號午刻十二點鐘起

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

尾利慎血埠第壹期捐建上海五祖祠芳名列 關成國卅元 馬冠賢廿元 梁榕標卅元 梁金海五元 關崇駿拾元 洪昌廿元 蔣安杰廿元 胡維琳十元 黃希堯卅元 胡寬銘廿元 馬能思三元 黃瓊蓮三元 李華叁元 馬壘三元 吳沛霖三元 梁瓊芳五元 關國賞五元 黃振猷五元 張椿洽拾元 關崇和十元 張乾錦三元 關國就五元 陳漫五元 容月山拾元 張輝三元 張灼三元 張清五元 胡豪三元 關希勝五元 麥水十五元 黃喜三元 陳瑞五元 關希仕五元

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

金器首飾行廣告 公啟者本行公議由(七月一號)起 十足金葉金價減平每一元叁分五厘沽出以廣招徠 諸君留心光顧 同人感激此盼

天寅銀行 今朝香港匯價每百五十五圓八五

紀念預告 本報社定於七月壹日舉行一週年紀念慶典 敬請 各界僑胞屆期光臨指示 一切是為切盼

金器首飾行廣告 公啟者本行公議由(七月一號)起 十足金葉金價減平每一元叁分五厘沽出以廣招徠 諸君留心光顧 同人感激此盼

雲埠中華會館新任職員表 啟者本會館新董值經於廿四號接任視事茲將各職員列表如次

民國十四年六月廿十日

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST
PHONE SEY. 899-3239

VANCOUVER, B. C.

材茶貨雜杭蘇辦專

德紹滙兌公司廣告

各貨種各

新新	到到
宗宗	到到
牌牌	到到
發發	到到
行行	到到

平沽

雲金利源紹記

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號房內照常辦事有蒙委託請
移玉面商

華埠

雲哥(永)(安)(藥)(房)

自選製各項膏丹丸散

止咳藥丸每打三元
刀傷跌打丸每打三元
神效白濁丸每打三元
斷根藥丸每打三元
通利大便藥丸每打三元
花柳掃毒丸每打三元

本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1924
電話 二一〇四

司理人 楊金樹 全啓

雲高 號生合 HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良

新到合時米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

代理 恩平公報
每冊三元五角
半年六元
全年十元

信箱 五六零 郵政特准 六二五六

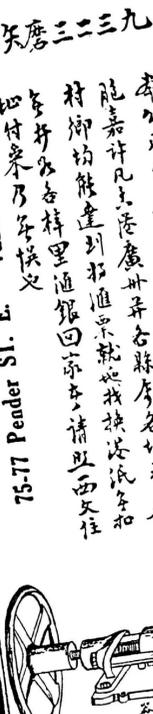
鄭厚州 福藉啟

恭頌良醫

啟者弟自去月身體連和加染痧症即延醫調治服藥數劑不見功效反見腹痛不止日見沉重再延醫到診無效各兄弟見情形危險即電連城埠鄧浩泉先生附輪來診服藥兩劑腹痛即止再服兩劑日見痊癒此時鄧先生已返城埠月兩劑腹痛即止再服兩劑日見痊癒此時鄧先生已返城埠月兩劑腹痛即止再服兩劑日見痊癒此時鄧先生已返城埠月

弟周觀奕謹頌

電話 (二一〇四)



牌雀麻櫃五

散丸丹膏製接并售發米菜仁瓜種各到新

東東南南西西北北中中發發

華高 鞋專製

美 綸 美 綸 美 綸

號五十三百五牌門街緬在舖

自製靴式
第一號式
第二號式
第三號式
第四號式

此靴如欲買者請到本舖
看此靴號數本舖則由
奉此靴號數本舖則由
原銀奉回

M. LANG & COMPANY
532 Main St.
Vancouver, B. C.

美綸靴店啟

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705

片打街東門牌一十二號
明和鐵行總理黃昭立啟



雲埠明和大鐵行

諸君注意
大小各器具俱全價甚相宜

域埠致公 總堂通告

啟者趙煜先生已安抵滿城侯嚴先生不日抵滿偕同遍遊加屬仰各支堂遵照前日通告預備接洽踴躍認捐光一舉矣此佈

十三年六月一號

梁星斗 相命

韶光易過好景無多
窗下土視穿磨市井
客幾奔波擲家友日
夜賭妻公晚過早甘
羅時運未來急甚麼
快的停車來問我看
看妻財子祿歸結如
何

小批八字壹元
加批八字三元
紫微斗數十元
大批八字二元
星盤長庚五元
橫財頂度捌元
靈龜下易五元
流年逐月星盤廿元

廣生源 雲高

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批發
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩摩)三零四

司事人林栢旋披露

三連記 盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

星斷吉凶

理命盤星臺鏡明

MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

四天地理命盤星臺鏡明
逐月批評 飛星刻度筆金拾元
逐月批評 飛星刻度筆金拾元
小批八字筆金三元
大批八字筆金一元

命評貴賤

兼詳星盤
星盤八字
廣州人師

Abbey SALT

葉備鹽能清滌胃內積滯并幫助消化增加食量使身體日臻康強誠衛生上無雙佳品請購服便知其效各藥肆均有此鹽發售

本醫士啟

能參用

大批八字
兼詳星盤
星盤八字
廣州人師



卡忌利埠籌辦開平中學捐務職員

正處長余毓森 副謝德 關朝勇 胡維贊
正司庫周家棧 副余毓材
正書記黃寶森 副黃進秀
核數員胡維贊 周禮堂 黃國材
勸捐員 梁祝平 周家處 周朝操

板婦埠籌辦開平中學捐務職員

正處長余慶強 副處長黃樹暢
正書記黃昂幹 副書記黃毓俊
正司庫謝瑞亭 副司庫周松均
勸捐員 黃雅秀 謝忠 余慶偉
余毓美 周樹謙 黃隆秀 鄭盛
黃樹權 周家閏 黃炳灼

城籌辦開平中學捐務分處職員

正處長余毓登 副處長周齊初
正司庫關勳廷 副司庫關勳振
正書記關勳廷 副書記黃興漢
正監督周朝驂 副監督余策和
勸捐員 梁祝平 周家處 周朝操

雷城開平中學捐務分處職員表

正處長余袞羨 副處長吳正永
正書記周鶴齡 副書記胡文立
正司庫周漢裔 副司庫余稔中
協理員 余毓材 盧作楫 余耀祖
勸捐員 胡養民 余述禮
余秀臻 余毓儀

祖國新聞

五月六號晚 湖北崇陽兵變
駐軍四旅三營王定郊部忽然譁變
之陸軍四旅三營王定郊部忽然譁變
茲調查詳細情形 彙報如左
▲事前的醞釀 四日晚 駐防縣城內
之三連兵隊 因欠餉過多 兵士各携
鎗彈秘密外出 三五成羣 聚集街市
密謀騷動 營長王定郊聞訊 親率
各連排長極力制止 苦口勸諭 並同
商會借錢五百串 當晚發餉 暫得無
事 惟駐防自寬橋之軍隊一排 則因
開城內兵隊已發給餉費 而本排向隅
頗抱不平 遂亦萌譁變之念
▲譁變之近因 六日晚七時 該駐防
自寬橋丁氏宗祠之排兵上 羣聚賭博
詎被排長楊某查覺 當將所有聚賭
兵士 每人答責四十軍棍 以資懲戒
該排兵士乃大為痛恨 譁變之心遂
決

譁變之情形

是晚九時有餘兵士
荷鎗實彈 嘯聚排長室 立將排長鎗
斃 當時鎗聲四起 各商店遂聞警閉
門 該變兵首撞德盛和雜貨店門 不
得人 遂繼將義利和商店洗劫一空
最後變兵因地勢不熟 威迫保衛團
團丁與之同路逃竄 該團兵遂迫走數
名 該排兵士四拾餘人 竄至距市半
里之金錢山下時 壹部份兵士 頗
明大義 深責變兵之舉動荒謬 雙方
幾至衝突 深宵由大市路口向通山逃
竄 至翌日清晨 被威迫同走引路之
團丁 始由路口逃回

夏節後孫開變化之揣測

某方面突傳出消息 謂政府為調停津
洛系兩計 擬於節後邀王承斌入京組
閣 此項消息雖未必可靠 而蛛絲馬跡
亦不為無因 至於目下局面 距離
節期僅有兩星期 各方面所盼望者
無非過節問題 頗希冀財政當局之能
負責籌款 推倒派份子 對於王仍極
力進行 昨有駙馬大街四十二號 在
西直門外三貝子花園開親會 雖大
雨傾盆 而計到會者尚有六十餘人
之多 亦可見該號號員之積極也 復以
種種之波折觀之 孫內閣之命運 殆
已只能維持過節 蓋洛方對於現局面
亦不甚滿意 頗有根本改造之說 昨
項由洛來京 與內閣開頭 頗有若
干之關係 孫幕韓對於光輝之撥席
早已味同嚼蠟 祇以稅務督辦之老巢

請禁粵政府購械

北京外部接公府軍事處壹函 略謂頃
據駐粵探員稱電 粵政府向德商訂購
大批軍火 計輕便機關鎗五百枝
子彈三千萬粒 飛機五架 炸彈六千
枚 該項軍械 係德國寄存荷蘭者
為價約一百餘萬 業已運英 擬由英
轉輸運粵 乞飭駐英代使嚴密調查
並商英使 即將該項軍火 全數扣
留 以免助長亂事云

卡忌利埠聯警社演劇籌助建費

卡忌利埠聯警社演劇籌助建費
購票芳名及數目開列
茲將卡忌利埠各位經手售票銀數開列
吳在民手六拾四元貳毛五 黃進秀手二拾叁元五毛
元盛號手拾貳元 嶺南酒樓拾貳元 新洪利手貳元五毛
桃李園手九元 中山樓手七元 謝禮君手二十元
雄亞俱樂部黃依章手四元 贊和堂手八元
南京樓手四元 合益隆手十二元 鄭蕃君手二十二元
關朝勇手卅一元 勝利和手四元 榮春堂手六元
廣源源手四元 廣華源手二元 袁勤能手廿四元
怡利號手九元 雷安君手廿四元 周拔家手十二元
黃德週手九元 周庭瑞手卅一元 永興號手二元
雷家信手拾三元五 何珠好女士三元五 周三餘手廿式元
雷家信手拾三元五 雷如手九元 余琳君手廿九元
和盛號手十七元 梁炳雲手七元 鄭能手十二元五
余耀棠手八元 陳惠庭手拾元 雷華漢手廿三元
吳慶均手二元 阮大朋阮本沛兩君手二元
謝美金黃鳳足兩女士賣花進入共銀六十四元三毫五仙
雷家驛 鄺國君 雷華漢 余毓才 陳惠庭 黃明滾
諸先生輪門賣票共進銀三十壹元五毫

列必珠埠演劇籌助建費

列必珠埠演劇籌助建費
購票芳名及數目開列
以上卡忌利埠四十二柱共銀六百九拾八元五毫
▲列必珠埠演劇籌助建費芳名開列
廣生號 泰生號 余炳和 溫垣君 北京樓 梁錫同
黃翰君 葉良享 劉觀亮 方渠君 梁炳秋 每名五元
盧森四元 盧奕輝 關勳策 周康楡 每名三元
謝盛元半 周家棧 黃進秀 梁卓民 伍漢宏 黃炳垣
李儀君 李旺君 放天祥 黃福蘭 黃今邦 鄭仕君
趙國揚 陳進 曾雨佳 梁樹 馬美才 馬龍
黃啟閣 伍松 陳伯平 每名二元半
宋學衡 曾修平 黃啟宗 謝旋 鄭均華 鄭錦
以上每名二元 盧奕楷 關兆放 盧萬枝 曾添享
關崇敏 關奕然 馬兆 關兆放 盧萬枝 盧崇輝
梁普邦 梁廷生 邱能就 黃道政 梁朝銳 盧葉森
梁廷富 梁廷廣 梁應和 張澤 梁朝輝 梁廷慶
鄭和君 鄭尚衍 盧放君 黃錦君 馬照君 丘康君
梁孔鈿 李保君 謝成君 高盛君 鄭登君
陳毓森 梁仲楡 鄭公權 謝振蘭 甄竹林 胡祿君
曾毓君 梁順君 馬能受 謝漢堅 曾水近 曾水堂
李培君 黃俊蘭 梁律君 余錦君 曾貴子 林爵君
唐佳君 黃源照 黃德裕 黃慶如 梁松君
謝汝光 伍學琴 司徒舜文 黃金榮 鄭受 謝榮君
亞安兒 梁傳普 放其 周康楡夫人 馬鈺 吳在約
每名一元 另五毛入場票六條

茲將各位賣票經手數目開列於左

廣生號手十九元 泰生號手十二元五毛
盧森君手十元 關崇玩君航四拾二元
黃垣君手十八元五毛 北京樓手一百零二元五毛
賣花進來共銀二十四元七毛
以上列必珠埠七柱共銀二百五拾九元二毫

參茸三補衛生丸

補血補氣補精常服壯顏益壽
四兩庄六元 加送裸體美人壹幅
八兩庄拾二元 加送裸體美人貳幅
全料廿四元 加送裸體美人壹幅
裸體仔人一幅

金山大埠 Kwong Woy Co. P. O. Box 2661 San Francisco, Cal.

醫生葉繼川秘製 壯久戰快樂丸 愈久愈堅 每料五元 足敷攻入 五美人關

參茸三補衛生丸 補血補氣補精常服壯顏益壽

婦女經期清毒止癢散 每樽壹元 壹樽全愈

裸體美人照片 柳夏惠 亦動心 每打五元

義泰公司

中國絲髮 各種洋服

古董象牙 玩具齊備

古今中西書籍

Table listing various books and their prices, including titles like 'The Secret of the Great Wall' and 'The History of the Republic of China'.

新章雜誌 代理 東方雜誌 學生雜誌 小說月報

G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729 600 Main St. a. d. 208 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高義泰公司 謹啟 華埠司事人盤景星

廣東新聞

候補省長之半打式 自楊庶堪被通緝後 省長問題 而發生 某接近公安局之通信社 居 然發出胡漢民任省長 彼既非胡派 係 而宣傳胡任省長 閱者多生疑問 省報關於省長候補推測 將姓名登 出者 計有胡漢民 許崇智 廖仲愷 鄧澤如 林森 謝持等六人 是謂 半打式候補省長 胡氏謀任省長 非 日 但際茲民窮財盡之廣東 胡 氏亦不垂涎魚頭矣 許崇智兼任省 長一說 許系中捧許者 確有是運動 而許氏本人尚待考慮 省報謂廖仲 愷復任說 最有希望 鄧澤如在黨人 中 以為彼是老牌持重 而鄧氏此次 復任職運使 實不滿意於黨人 省長 問題 當不敢問 林森前曾任福建 省長 孫文既開外江人任省長之例 則林森當亦有候補之希望 又突傳謝 則亦有省長希望之說 蓋謝為四川人 前非常總統府秘書長 與楊庶堪之 情形相同 但林謝只可算作記名候補 省長耳 聞其中運動最力者 實為鄧 省長 報反不及及 大抵不欲代鄧氏 宣傳耳 又據政界消息 謂伍朝樞亦 有一管鹹魚頭滋味之希望云 吾于此 且連黨人不滿於鄧澤如之事以畢告說 鄧澤如前任運使 無論私私關係 維 均非黨人不用 甚至因人浮於 事 則舉行黨人抽籤法 以位置同志 故黨人呼鄧為神聖部長 此次復位 視黨人若陌路 全權操於鄧派趙次 珊之手 每日由承商解送鹽稅八千元 承商者係南洋系的鄧氏關係人 趙 趙士觀時代 每日稅收僅三千元 該 鹽商欲接營業 以退為進 原定每 包鹽稅五元三角 今減稅祇四元九 毫 每日須開磅二千包沽出 乃敷八 下解款 鄧趙有條件上之關係 鄧祇 虛擁其名 實際不致發表意見 故鄧 氏對於黨友之冷淡 較諸昔日 判若 兩人 黨人亦不復如前之頌為神聖云

團隊約七百人 暫駐東莞增城羊埗等 處 俟孫政府有餉發給 即拔隊來台 直轄廣東第一師李濟部之第壹獨立 旅卓仁機部 約壹千四百名 駐紮 台城白沙三合等墟 各所轄市鄉烟賭 規 由各該隊包收 但此時正青黃不 接 更以各江輪渡罷業 米珠薪桂 鄉人救死不贖 何暇於賭 賭規收入 日益減少 各旅團多有絕糧之憂 聞卓仁機因懼隊伍譁變 將水旱機關 鎗駁完鎗等 私賣與某鄉團 得銀五 千餘元 暫充軍食 黃明堂所部 餉 械尤乏 兼因與李濟深梁鴻楷 大生 意見 欲藉出發兩陽 遷駐海晏那扶 等處 且有黃氏部隊編入李部 黃氏 自任參謀長之消息 黃以事至如是 亦擬卸職云

一場重婚怪劇 新會城訊 會屬古井慈溪鄉女子趙萍 耶教中人也 年華二九 姿首可人 前與鄰鄉教友張瑞麟結婚 當舉結 婚禮時 趙女到張門 並不依照俗例 謁 謁 張之父母 強迫趙女謁祖 趙 女宣言 教會向無拜拜 張父母聆言 大為不悅 隨與張另聚某氏女為平 妻 待成事迎親時 為趙女偵悉其藏 婚之所 登即馳往交涉 詎張知趙女 前來 立將門緊閉 趙女不得其門而 入 心殊怏怏 隨往警所投訴 邀警 協往到張住所 勒令開門 趙女入內 竟破壞新夫婦二人好事 張復營遷 金屋 以避其鋒 不意又為趙女探悉 又向之纏擾 後張偕新婦到岳家暫 避 趙女以張親犯重婚罪名 隨檢拾張與 某氏女成親之禮帖庚譜等証 馳赴司 法分庭起訴 法官為之受理 日昨審 期 趙女侃侃而談 將事情披露 毫 無羞容 當時庭上職員與訴訟等人 皆為環觀 咸謂女權之膨脹 訊畢 趙女下堂 則昂昂闊步 大有趾高氣 揚之概

衛生局防疫談 廣州衛生局長彭回 曾有人詢以衛生 局 所辦何事 彼則謂軍政時代 庶 政皆廢 實無衛生之可言 今市內發 生鼠疫 彭回乃向當局領取衛生小搜疫 費五千元 買了數拾元臭粉勻和石灰 分撒于生疫症之區 以此清除鼠疫 但市民則謂衛生局潔淨費 收入甚鉅 而滿街積穢死鼠 每無人料理 此 次廣州發生鼠疫 其遠因近果 是衛 生局不潔淨所致云

律師接理簡案廣告

本律師辦事所設於本埠喜市街東十六號好順樓二零二 號應請線詩磨壹叁二四專理衙門大小案件及移民事務 快捷妥當并為公証人如外埠華友托辦請書寄來無論華 英文均可定代辦如有不諳英語者祈問傳話員馬韜便安 賴現馬萬亞拔街千六百號電話泰泰參六零七 律師麥堅及葛定謙氏啟 Mc Keen & Cottingham, Barristers, Solicitors, 201-202 Holden Bldg., 16 Hastings St. E. Vancouver B. C.

喬遷預告

本支部謹擇於六月廿九日下午壹時 舉行喬遷慶典敬請 總會支會諸會員暨各界僑胞屆時 光臨指示一切是盼

吳兆白置新款自由車三大特色

一特色 此車價值四千餘元所用之車輪與別不同無 論道路崎嶇平坦行動均無跳躍 二特色 此車海稱本埠華人自由車之冠不論天氣嚴 寒暑熱搭客均妥適無比 三特色 此車裝修華麗貴客光顧不拘日夜隨時應命 車站在北京樓下三盛連記門口

車梨致公堂 收到各昆仲關列 聖誕香油名

- 陳雲焜 黃禮裝 陳橋 廣利 黃彩求 傑記 黃自創 薛玉棠 陳任 伍勳永 黃增業 陳賢乾 鄧勝 蔣德 呂容保 益記 黃桂燕 安利 李北如 鄧就 鍾柱 陳茂香 陳雲裳 伍于吉 黃梓榮 宋澤 黃世槐 李學仁 蔣福 黃洛求 許濟柳 高世晨 吳懷 李本明 許德隆 譚神添 黃長三 何女 唐德隆 譚神添 黃長三 何女 鄧鳳佑 伍耀相 李來添 葉協明 容灼 伍玉勳 胡廷聘 伍長壽 胡炳記 銀瑞華 鍾壽龍 伍美舉 黃普輝 劉祥 伍子贊 甘瑞華 胡昭基 譚奕保 譚平記 以上每名二毛五

有好西餐館出賣

有西餐一間在 Alta 省 Dipsbury 埠 American Cafe 餐館茲因各件志願別業願將全盤生意傢私什物出賣地位 得宜水井廁所俱備生意極好取價從廉如有兄弟親朋欲營 此業者勿失此機會請移玉面議或函商均可 America Cafe, P. O. Box 188, Dipsbury Alta. 本餐館主人謹啟

環球公司銅鐵發行

Advertisement for WANCOW COMPANY, 33 Pender Street East, Vancouver, B. C. Phone Sey. 4994. Includes images of pliers and a knife.

Advertisement for WING LEE YUEN CO., 548 Fisgard St. Phone 1618. P. O. Box 1486, Victoria, B.C. Lists various goods like rice, oil, and medicine.

片市華僑(七一)紀念會啟事 逕啟者加政府苛待吾僑註冊例七月 一號施行後患之來不知伊於胡底吾 蒙此大辱其何以堪茲從各埠諸君之 後特於該日開一國恥紀念會喚醒僑 胞挽救於將來凡居留附近之華僑請 依時蒞會同紀此恥是所切盼 開會時間 七月壹號下午二點鐘起

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製 壯陽補腎 補腦益精 滋陰養血 健脾開胃 化痰止咳 潤肺清音 祛風除濕 活血通絡 消腫止痛 驅蟲殺菌 辟穢除瘟 延年益壽 強身健體 精神百倍 氣血充足 容光煥發 百病不侵 長生不老 功在萬世 德被蒼生

散丸丹膏 驗經製秘

壯陽補腎丸 每盒一元
補腦益精丸 每盒一元
滋陰養血丸 每盒一元
健脾開胃丸 每盒一元
化痰止咳丸 每盒一元
潤肺清音丸 每盒一元
祛風除濕丸 每盒一元
活血通絡丸 每盒一元
消腫止痛丸 每盒一元
驅蟲殺菌丸 每盒一元
辟穢除瘟丸 每盒一元
延年益壽丸 每盒一元
強身健體丸 每盒一元
精神百倍丸 每盒一元
氣血充足丸 每盒一元
容光煥發丸 每盒一元
百病不侵丸 每盒一元
長生不老丸 每盒一元
功在萬世丸 每盒一元
德被蒼生丸 每盒一元

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎 補腦益精 治遺精白濁 陽痿早洩 腰酸背痛 頭暈目眩 耳鳴眼花 精神不振 氣血兩虧 功效神速 馳名中外 誠為補腎之聖藥也。

每盒一元

新到唐山各種瓜菜米

白米心 芥菜米 芥蘭米
白米 現菜米 松蒿米
頭菜米 芥苗米 青蔥米
苦瓜仁 節瓜仁 冬瓜仁
南瓜仁 青椒仁
白茄仁 番薯仁
豬腸豆 黃瓜仁

電話 (特) Phone Sey. 6721
Sang Lung Ja., 26 Pe-dar St. W. Vancouver, B.C.

酒藥蛤鞭三蛇祈

此酒能治諸般虛弱 補氣養血 強筋壯骨 功效顯著 誠為補酒中之冠也。

每瓶一元



趙邦立內外方脈醫寓

精究下易 小批二元 中批三元 大批肆元

學盡五聖賢人多秘術 古今八字富貴書傳在 齋下能知過去與未來 星究五行吉凶皆有驗 盤查二十八宿應如神 命訂貴賤窮通及壽夭 理訣陰陽否泰遂分明

諸君惠顧請照西字信箱附來便安
Wah Sang Co. Co Hang Ko Jai
P. O. Box 838
Vancouver, B. C.
台山 余標禮啟

大拿加

友安 迎捷 歡迎 歡迎

由雲到 每日下午九點十五分
由雲到 每日上午七點三十分

▲往港船期
▲藍煙通 七月廿七號
▲加利士 七月廿七號
▲四不亞 七月廿七號
▲俄國皇后 七月廿七號
▲大皇 七月廿七號
▲提督 七月廿七號
▲根利 七月廿七號
▲六月廿七號
▲七月廿七號

舟 錫 琴 氏 安 廣
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

盛 千 李 號 隆 永
WING LUNG CO.
38 Lagachetiere St. W.
Montreal, Que.

駿 馬 棧 安 均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
處理代人華

拾足金葉

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

新怡利公司
盛司

學古齋 老手命

精究下易 小批二元 中批三元 大批肆元

學盡五聖賢人多秘術 古今八字富貴書傳在 齋下能知過去與未來 星究五行吉凶皆有驗 盤查二十八宿應如神 命訂貴賤窮通及壽夭 理訣陰陽否泰遂分明

諸君惠顧請照西字信箱附來便安
Wah Sang Co. Co Hang Ko Jai
P. O. Box 838
Vancouver, B. C.
台山 余標禮啟

致公堂啟

啟者本堂開張於城多利數十年於茲矣 專辦唐山油糖酒米 京菓海味雜貨俱全 凡有貨色俱選各江 上好貨物坑上各埠 諸君光顧取價從廉 接洽香港書信銀兩

此佈

英昌隆

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 1516 Victoria B. C.

快捷異常代理日本 郵船客位料理周到 久蒙梓里嘉許本店 生意日見起色更爲 改良諸君留心光顧 格外歡迎

李進啟

隆昌英

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 1516 Victoria B. C.

快捷異常代理日本 郵船客位料理周到 久蒙梓里嘉許本店 生意日見起色更爲 改良諸君留心光顧 格外歡迎

李進啟

廣濟堂廣告

本堂創在云哥埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等 藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心 泡製熟藥製成膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙 光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然 從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林福臣醫寓 置有製丸傷口承接製 丸如蒙委託快捷妥當

▲講線 (矢磨) 三六式七

外科林福臣

啟者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏 效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便 有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷傷 續筋駁骨癩癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫 痃芒莖疔疔瘡(疔) 遠年爛脚湯火傷傷紅白痢 症風痰濕濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種 膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者 請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按 症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (代每)

萬應拔毒生肌膏 ○盒元半 珠珀刀傷生肌膏 ○盒元半
炮傷去毒生肌膏 ○盒三元 跌打吊筋止痛散 ○盒二元
跌打散骨止痛散 ○盒五元 打跌止血生肌散 ○盒二元
跌打散於藥水 ○盒二元 花柳初起清毒丸 ○盒二元
遠年爛脚生肌膏 ○盒一元五 日久虛濁固精丸 ○盒二元
花柳搜毒牛王丸 ○盒三元 花柳鹹疔珠珀散 ○盒二元
花柳鹹疔珠珀膏 ○盒二元 花柳止痛藥丸 ○盒二元
橫痃芒莖內消散 ○盒二元 橫痃芒莖外敷散 ○盒二元
花柳愈後無患丸 ○盒五元 痛無定處止痛散 ○盒五元
湯火損傷藥膏 ○盒二元 參茸三鞭補腎丸 ○盒五元
痛無定處止痛丸 ○盒五元

癩癧內消丸 ○盒五元
喉症化痰散 ○盒二元
除濕止痛膏 ○盒一元
紅白痢症丸 ○盒一元
花柳入骨除毒丸 ○盒二元
九散太多不能盡錄舉數種而列之倘各梓里有症未便 來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄帶 一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到 回春如有信件祈照上列西字付來交林福臣無誤郵費買 者自理

舖在英國云哥埠廣濟堂發行
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B. C.

英昌隆

快捷異常代理日本 郵船客位料理周到 久蒙梓里嘉許本店 生意日見起色更爲 改良諸君留心光顧 格外歡迎

李進啟

羅生華曹統新支店

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠 越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊 佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非 角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼 打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疔瘡魚口便毒橫 痃果癩癧流注鵝喉癩癧爛脚等症並自辦各項膏 丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辦症 祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命 藥付上此啟

存心軒主人曹統新啟

CHUN SOH HEN C. T. SUN & SON
300 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CALIF. U.S.A.

曹統新先生

曹統新先生生於廣東省番禺縣西門外 幼承家學 博學多才 醫術精湛 尤擅內科 凡有疑難雜症 無不手到病除 誠為濟世之良醫也 茲將其生平事蹟及醫術介紹如下 以供僑胞參考

曹統新先生自幼隨父習醫 深得家傳秘訣 醫術日進 凡有疑難雜症 無不手到病除 誠為濟世之良醫也 茲將其生平事蹟及醫術介紹如下 以供僑胞參考

曹統新先生自幼隨父習醫 深得家傳秘訣 醫術日進 凡有疑難雜症 無不手到病除 誠為濟世之良醫也 茲將其生平事蹟及醫術介紹如下 以供僑胞參考

曹統新先生

曹統新先生生於廣東省番禺縣西門外 幼承家學 博學多才 醫術精湛 尤擅內科 凡有疑難雜症 無不手到病除 誠為濟世之良醫也 茲將其生平事蹟及醫術介紹如下 以供僑胞參考

曹統新先生自幼隨父習醫 深得家傳秘訣 醫術日進 凡有疑難雜症 無不手到病除 誠為濟世之良醫也 茲將其生平事蹟及醫術介紹如下 以供僑胞參考

曹統新先生自幼隨父習醫 深得家傳秘訣 醫術日進 凡有疑難雜症 無不手到病除 誠為濟世之良醫也 茲將其生平事蹟及醫術介紹如下 以供僑胞參考

永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN Co.
5:5 Carrall St. Phone 4425
Vancouver.

患痔瘡症者注意

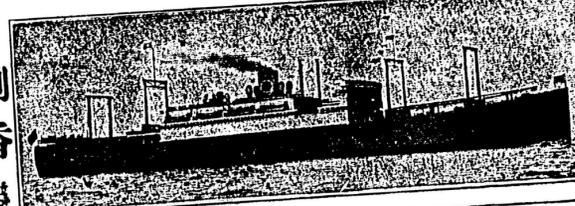
啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰「P.A.X.」此藥在歐戰時各患痔瘡者服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患病者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內

King Chung Yuen & Co.
5:5 Carrall St. Vancouver, B. C.

總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

美國提督遠東輪船公司



ADMIRAL ORIENTAL LINE

到香港
代理 代理人 代理人 代理人
Lee Hing Chong Co. 533 Piquard St. Box 1416 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 365 Carrall St. Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

本公司新裝雙層客輪船五艘每艘二萬五千噸大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均備有枕頭單毯
床位寬闊電燈光明冷有暖氣熱有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天太平洋順橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之處
船頭來代理人處寫紙便安

每逢三天一水船
由城開返港口
期船期
尾地臣總統 六月十叁
麥根利總統 六月廿五
爪臣總統 七月七號
者化臣總統 七月十九
架蘭總統 七月廿壹

另設有特別大艙
女位價甚相宜

本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
地道藥材參茸玉桂泡製
鮮明熟藥價廉物美如蒙
惠顧特別歡迎

總司理人馬恒俊啟

代理提督遠東輪船公司客務
自製驗白濁藥水 每樽二員五毫
(發行特別相宜)

張新館旅治佐
廣告
PIO YICK COMPANY
Telephone Sey. 9275
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行...
精製尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英精洗衣粉一打五元六毛

圖新軒印務局

承印中西文件
精造筭巴圖章

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

司理 林立榮 謹啟

僑胞注意

現存無多及早來購是荷

腰衫一元長褲一元八毫五短袴壹元
小衫二元五毫短褲二元騎袴二元五

CLAYDAN'S
153 HASTINGS ST. W.

醫士余福瀾
司事 鄭余福瀾
謹啟

香港工商銀行通告

啟者本行...
Industrial and Commercial Bank, Ltd.
Hong Kong

名利客棧

MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E. Vancouver

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1109 176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

光華印務局

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

QUONG WAH CO.
45 Pender St. East
VANCOUVER, B. C.

生意招頂廣告

啟者本店在云寧埠開張多年生意極佳唐人福食雜貨...
Hep Yick Lung Co. P. O. Box 122 Vernon, B.C.

萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號...
Wan Guo Restaurant

重新廣告

啟者本棧重新修飾異常...
Wah Yung Rooms
105 Pender St. Phone Sey. 6823

鏡明影相館廣告

專影註冊相
妙影活動相
King Ming Studio 113 Pender St. E. Vancouver

燐腎補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理

云哥藥埠五洲大藥房啟



參茸補腎丸

此丸重用參茸鹿茸狗寶鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虧不固夜多小便
- 一治腎虧血少腰膝酸軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治房事太過傷身不舉
- 一治腎虧過度頭暈眼花
- 一治遺精過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病後之善忘
- 一治工作辛苦面黃骨瘦
- 一治心腎不固夜夢驚悸
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提揚之弊補火而有滋水之功固其重用參茸調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法) 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒二元

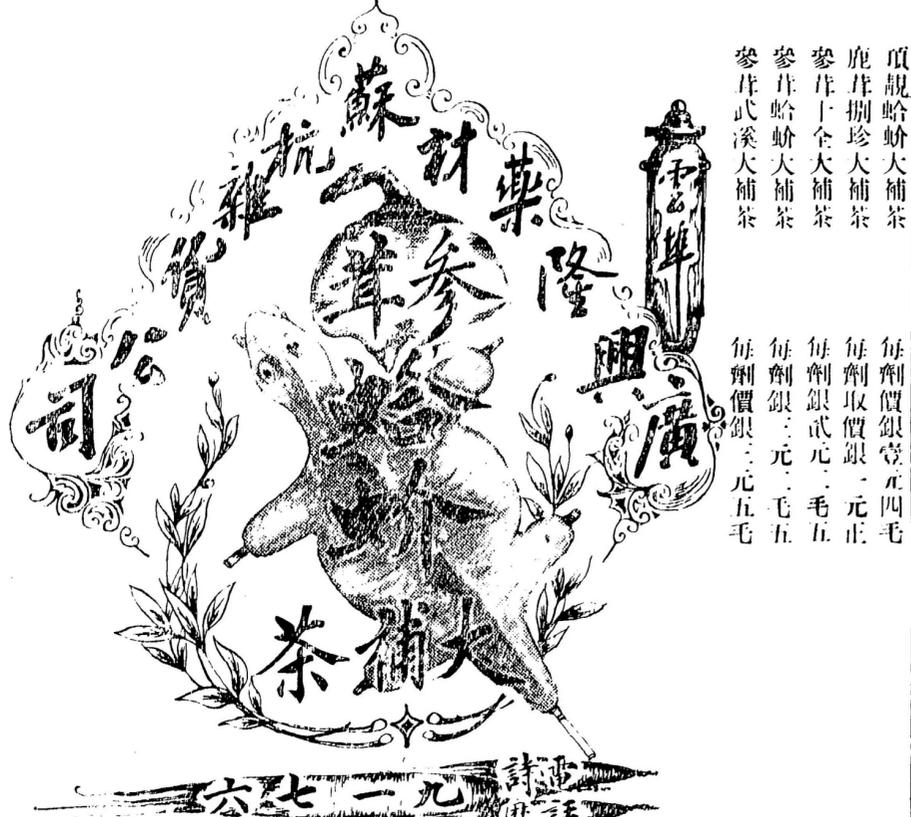
五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總發行所 加拿大雲哥藥埠五洲大藥房

代理各埠大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

KWONG HING LUNG CO 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.



蘇杭參茸藥

大補茶

頂級蛤蚧大補茶 每劑價銀壹元四毛

鹿茸剔珍大補茶 每劑價銀一元正

參茸十全大補茶 每劑價銀二元七毛

參茸蛤蚧大補茶 每劑價銀二元七毛

參茸武溪大補茶 每劑價銀二元五毛

廣興隆主人謹識

▲大力自來精

雙料每罇銀一元

加料每罇銀二元

特製每罇銀肆元

此大力自來精。新法秘製。服之立能使精冷者暖。精滑者固。精少者多。積弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久瀉。夜尿。腰酸。寒痰。腦虛。眼化耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。却病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

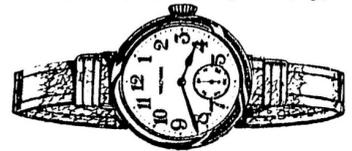
今為推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.D.交易如蒙賜顧無任歡迎

雲埠 廣興隆主人謹識

金源金器首飾

本公司由廣東著名鑲嵌師特聘歐州鑲嵌師精製美裝樣樣煌煌且準確堅固耐用最貴一行四百餘種照價銀三十拾九元減減三十九元諸君光顧極表歡迎

式圖外鏢



式圖內鏢



▲金壳手鏢 ▲包行壹年

此金壳手鏢乃係由和路路鑲嵌師所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀式十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回或更換由中自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Ph. No. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

雲高 洞洞天酒樓

▲雲高 洞洞天酒樓

洞關桃源。安逸羨羣仙之洞。天開玉宇。繁華擅不夜之天。對酒而論英雄。登樓而評風月。騁懷遺興。良有以也。况舖陳華麗。款待週全。風扇扇涼。電燈照耀。庖丁美擅易牙。侍婢選聘少艾。洵足助備胞玉壺買春。雪水烹茶之樂也。謹登告白幸為垂青

Ton Hee Low 37 Pender St. E.
Phone 3-1863 Vancouver, B. C.
舖在片打街東門牌三拾七號
▲電話 (詩慶) 一八六三

▲再生華陀 之不若

人有雲時疾病天有不測風雲格言也弟忽患小腹右脅疼痛症其痛牽連於心肺乳旁腰脊四處筋絡一硬核大如鵝卵異常痛苦伸屈不得寸步難行疊請西醫輪醫欲施割解之術弟防有危險而却之後藉學友介紹至黃謙傳先生處診治先生診脈後判為熱毒結痛症授予壹方并藥丸食後其痛立止連食數劑諸症盡失全身爽快步履如飛先生如斯術精手妙真再生華陀之不若也因感 先生除予頑症免推床第痛苦特於報端宣布數言以作謝忱俾患病者知所問津焉

▲黃謙傳寓三民旅館六號房 電話 (詩慶) 壹五〇九
Sherman Hotel
176 Pender St. E.
Phone 3-1869 Vancouver, B. C.
蒼城 茅崗 周瑞鳴 謹頌

城埠致公總堂緊要通告

本總堂委為加屬公堂行政之首任重事繁需財孔多向憐年比年以來財政困乏皆由各公堂年捐短拙及欠繳外交費過多况建廟在即需款尤為緊要仰 各分堂速行照章徵收繳來以裕堂費而濟度支為盼切切此告
十三年四月十八號

